

LEGISLATIVE COUNCIL

MINUTES

No. 28

**Minutes of the meeting held on Wednesday 14 June 2017 at 11:00 am
and Thursday 15 June 2017 at 9:00 am**

Attendance

The attendance of Members, public officers and Clerks is in the Official Record of Proceedings.

Tabling of Papers

The following papers were laid on the table under Rule 21(2) of the Rules of Procedure:

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
1. Hong Kong Air Navigation (Fees) (Amendment) Regulation 2017 (gazetted on 9.6.2017)	114/2017
2. Hong Kong Civil Aviation (Investigation of Accidents) (Amendment) Regulation 2017 (gazetted on 9.6.2017)	115/2017

<u>Subsidiary Legislation / Instruments</u>	<u>L.N. No.</u>
3. Air Navigation (Hong Kong) Order 1995 (Amendment) Order 2017 (gazetted on 9.6.2017)	116/2017
4. Insurance (Levy) Regulation (gazetted on 9.6.2017)	117/2017
5. Insurance (Levy) Order (gazetted on 9.6.2017)	118/2017
6. Pharmacy and Poisons (Amendment) (No. 3) Regulation 2017 (gazetted on 9.6.2017)	119/2017

Other Papers

1. No. 102 - Securities and Futures Commission
Annual Report 2016-17
(published on 14.6.2017)
2. No. 103 - Investor Education Centre
Annual Report 2016-17
(published on 14.6.2017)
3. Report No. 20/16-17 of the House Committee on Consideration of Subsidiary
Legislation and Other Instruments
(published on 8.6.2017)
4. Report of the Bills Committee on Arbitration (Amendment) Bill 2016
(published on 8.6.2017)
5. Report of the Bills Committee on Arbitration and Mediation Legislation (Third
Party Funding) (Amendment) Bill 2016
(published on 8.6.2017)
6. Report of the Bills Committee on Cross-boundary Movement of Physical
Currency and Bearer Negotiable Instruments Bill
(published on 8.6.2017)

Questions

Six oral questions as set out on the Agenda (i.e. Questions 1 to 6) were put by the Members and oral replies were given by the public officers.

Written replies to Questions 7 to 22 as set out on the Agenda were supplied to Members.

Government Bills

First Reading and Second Reading

- Statute Law (Miscellaneous Provisions) : Secretary for Justice
Bill 2017
- Chinese Medicine (Amendment) Bill : Secretary for Food and Health
2017
- Protection of Endangered Species of : Secretary for the Environment
Animals and Plants (Amendment) Bill
2017

After the above Bills were read the first time and ordered to be set down for Second Reading under Rule 53(3) of the Rules of Procedure, the public officers moved the Second Reading of the Bills respectively. The questions on the Second Reading of the Bills were proposed respectively and the debates were adjourned. The Bills were referred to the House Committee in accordance with Rule 54(4) of the Rules of Procedure.

Resumption of Second Reading debate, Committee stage and Third Reading

- Arbitration (Amendment) Bill 2016 : Secretary for Justice

The debate on the Second Reading of the above Bill, which was moved on 14 December 2016, resumed. After a Member and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the debate and voting arrangements of the Bill and the relevant provisions of the Rules of Procedure. In considering the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Clauses 2 to 6 and 8 stand part of the Bill	Passed
— Amendments to clauses 1, 7 and 9 moved by the public officer	Passed
— Clauses 1, 7 and 9 as amended stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

- Arbitration and Mediation Legislation : Secretary for Justice
(Third Party Funding) (Amendment)
Bill 2016

The debate on the Second Reading of the above Bill, which was moved on 11 January 2017, resumed. After Members and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. The provisions of the Bill and amendments thereto as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the debate and voting arrangements of the Bill and the relevant provisions of the Rules of Procedure. In considering the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Clauses 1 and 2 stand part of the Bill	Passed
— Amendments to clauses 3 and 4 moved by the public officer	Passed
— Clauses 3 and 4 as amended stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage with amendments. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

- Cross-boundary Movement of Physical : Secretary for Security
Currency and Bearer Negotiable
Instruments Bill

The debate on the Second Reading of the above Bill, which was moved on 1 March 2017, resumed. After a Member and the public officer had spoken, the question on the Second Reading of the Bill was put and agreed to. The Bill was read the second time and committed to a committee of the whole Council.

The Council went into committee and considered the Bill. In considering the Bill, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Clauses 1 to 33 stand part of the Bill	Passed
— Schedules 1 to 6 stand part of the Bill	Passed

The Council then resumed. The public officer reported that the Bill had passed through the Committee stage without amendment. The Bill was ordered to be set down for Third Reading under Rule 59 of the Rules of Procedure. The question on the Third Reading of the Bill was proposed, put and agreed to. The Bill was read the third time and passed.

Motions

Proposed resolution under the Public Bus Services Ordinance

The Secretary for Transport and Housing moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. After Members and the public officer had spoken, the question on the motion was put and agreed to.

Five proposed resolutions under section 34(2) of the Interpretation and General Clauses Ordinance

The Secretary for Food and Health moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. Hon SHIU Ka-fai and Dr Hon Fernando CHEUNG had also given separate notices to move three motions and one motion respectively under section 34(2) of the same Ordinance. The Secretary for Food and Health's motion and the other four motions as set out on the Agenda were debated and voted in accordance with the relevant debate and voting arrangements. In considering the motions, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— The public officer's motion as set out on the Agenda	Passed
— Hon SHIU Ka-fai's first motion as set out on the Agenda	Negated (Appendix 1)
— Motion moved without notice by Hon Starry LEE to shorten the duration of the division bell for further divisions in respect of the other motions	Passed
— Dr Hon Fernando CHEUNG's motion as set out on the Agenda	Negated (Appendix 2)
— Hon SHIU Ka-fai's second motion as set out on the Agenda	Negated (Appendix 3)
— Hon SHIU Ka-fai's third motion as set out on the Agenda	Negated (Appendix 4)

Members' Motions

Proposed resolutions under section 34(4) of the Interpretation and General Clauses Ordinance

Hon LEUNG Che-cheung and Hon WONG Ting-kwong moved the two motions as set out on the Agenda respectively. The questions on the two motions were proposed, put and agreed to respectively.

(The meeting was suspended at 7:28 pm on 14 June and resumed at 9:00 am on 15 June 2017.)

Motion under Rule 49E(2) of the Rules of Procedure

Hon Starry LEE moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. Members and the public officer spoke on the motion. In accordance with Rule 49E(9) of the Rules of Procedure, no question on the motion was put.

Motion on "Formulating a bicycle-friendly policy and designating bicycles as a mode of transport"

Hon HUI Chi-fung moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After movers of the amendments, Members and the public officers had spoken, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Amendment moved by Hon LUK Chung-hung as set out on the Agenda	Passed
— Revised amendment moved by Hon CHAN Han-pan as set out in the Official Record of Proceedings	Passed

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Revised amendment moved by Hon Charles Peter MOK as set out in the Official Record of Proceedings	Passed
— Hon HUI Chi-fung's motion as amended	Passed

Motion on “Advocating the establishment of a ‘baby fund’ ”

Dr Hon CHIANG Lai-wan moved the motion as set out on the Agenda. The question on the motion was proposed. A joint debate on the motion and the amendments was held. After the mover of the amendment, Members and the public officer had spoken, the following questions were put:

<u>Order of questions put</u>	<u>Decisions taken (details of division, if any)</u>
— Amendment moved by Hon HO Kai-ming as set out on the Agenda	Negated (Appendix 5)
— Dr Hon CHIANG Lai-wan's motion	Negated (Appendix 6)

Requests for Special Leave of the Council to Give Evidence of Council Proceedings

Two requests made under section 7 of the Legislative Council (Powers and Privileges) Ordinance (Cap. 382) and Rule 90 of the Rules of Procedure for special leave of the Council to give evidence of Council proceedings

The Council proceeded to deal with the two requests as set out on the Agenda respectively. As no Member moved motion that such leave should be refused, the President declared that, in accordance with Rule 90(2), the Council granted leave for the two requests.

Next meeting

The President declared that the next Council meeting would be held on 21 June 2017 at 11:00 am.

The Council was adjourned at 3:50 pm on 15 June 2017.



(Andrew LEUNG Kwan-yuen)
President
Legislative Council

Chamber
Legislative Council Complex, Hong Kong

27 July 2017

點名表決 DIVISION: 1
 日期 DATE: 14/06/2017
 時間 TIME: 07:17:44 下午 PM

附錄 1
 Appendix 1

動議 MOTION: 邵家輝議員就修訂《2017 年吸煙(公眾衛生)(公告)(修訂)令》而動議的第一項擬議決議案
 HON SHIU KA-FAI'S FIRST PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE SMOKING (PUBLIC HEALTH) (NOTICES) (AMENDMENT) ORDER 2017

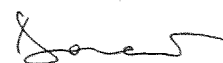
動議人 MOVED BY: 邵家輝 SHIU Ka-fai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	27	
投票 Vote	27	27	
贊成 Yes	3	4	
反對 No	20	22	
棄權 Abstain	4	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kuok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kuok	棄權 ABSTAIN	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	棄權 ABSTAIN	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN	反對 NO	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU	棄權 ABSTAIN	劉小麗 Dr LAU Siu-lai	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK



點名表決 DIVISION: 2
日期 DATE: 14/06/2017
時間 TIME: 07:20:48 下午 PM

動議 MOTION: 張超雄議員就修訂《2017 年吸煙(公眾衛生)(公告)(修訂)令》而動議的擬議決議案
DR HON FERNANDO CHEUNG' S PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE SMOKING (PUBLIC HEALTH) (NOTICES) (AMENDMENT) ORDER 2017

動議人 MOVED BY: 張超雄 Dr Fernando CHEUNG

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	27	
投票 Vote	27	27	
贊成 Yes	7	7	
反對 No	19	20	
棄權 Abstain	1	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG		謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE	贊成 YES	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	反對 NO
林健鋒 Jeffrey LAM		毛孟靜 Claudia MO	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎰 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	贊成 YES
莫乃光 Charles Peter MOK	贊成 YES	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	贊成 YES	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	贊成 YES
郭榮鏗 Dennis KWOK	贊成 YES	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	反對 NO	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	贊成 YES	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	反對 NO	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	反對 NO	何君堯 Dr Junius HO	反對 NO
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	贊成 YES
邵家臻 SHIU Ka-chun	棄權 ABSTAIN	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	反對 NO
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	贊成 YES
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU	反對 NO	劉小麗 Dr LAU Siu-lai	贊成 YES
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	贊成 YES		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 3
 日期 DATE: 14/06/2017
 時間 TIME: 07:22:42 下午 PM

附錄 3
 Appendix 3

動議 MOTION: 邵家輝議員就修訂《2017 年吸煙(公眾衛生)(公告)(修訂)令》而動議的第二項擬議決議案
 HON SHIU KA-FAI' S SECOND PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE SMOKING (PUBLIC HEALTH) (NOTICES) (AMENDMENT) ORDER 2017

動議人 MOVED BY: 邵家輝 SHIU Ka-fai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	27	
投票 Vote	27	27	
贊成 Yes	3	4	
反對 No	20	22	
棄權 Abstain	4	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
李慧琼 Starry LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎔 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	何劍盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	棄權 ABSTAIN	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN	反對 NO	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU	棄權 ABSTAIN	劉小麗 Dr LAU Siu-lai	反對 NO
鄺俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 4
 日期 DATE: 14/06/2017
 時間 TIME: 07:24:43 下午 PM

附錄 4
 Appendix 4

動議 MOTION: 邵家輝議員就修訂《2017 年吸煙(公眾衛生)(公告)(修訂)令》而動議的第三項擬議決議案
 HON SHIU KA-FAI' S THIRD PROPOSED RESOLUTION TO AMEND THE SMOKING (PUBLIC HEALTH) (NOTICES) (AMENDMENT) ORDER 2017

動議人 MOVED BY: 邵家輝 SHIU Ka-fai

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	28	27	
投票 Vote	27	27	
贊成 Yes	3	4	
反對 No	20	22	
棄權 Abstain	4	1	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	反對 NO
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung		黃國健 WONG Kwok-kin	反對 NO
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG		謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李國麟 Prof Joseph LEE	反對 NO	梁國雄 LEUNG Kwok-hung	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong	反對 NO	田北辰 Michael TIEN	反對 NO
李慧琼 Stary LEE	反對 NO	胡志偉 WU Chi-wai	反對 NO
陳健波 CHAN Kin-por	反對 NO	陳志全 CHAN Chi-chuen	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	反對 NO	陳恒鎮 CHAN Han-pan	反對 NO
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	反對 NO
姚思榮 YIU Si-wing		麥美娟 Alice MAK	反對 NO
馬逢國 MA Fung-kwok	反對 NO	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉強 KWOK Wai-keung	反對 NO
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	反對 NO
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	反對 NO
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping	反對 NO	尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	反對 NO	柯創盛 Wilson OR	反對 NO
周浩鼎 Holden CHOW	反對 NO	容海恩 YUNG Hoi-yan	
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES	陳淑莊 Tanya CHAN	反對 NO
邵家臻 SHIU Ka-chun	棄權 ABSTAIN	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	反對 NO
陳沛然 Dr Pierre CHAN	反對 NO	許智峯 HUI Chi-fung	反對 NO
陳振英 CHAN Chun-ying	反對 NO	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	棄權 ABSTAIN
陸頌雄 LUK Chung-hung	反對 NO	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	反對 NO	羅冠聰 Nathan LAW	
劉業強 Kenneth LAU	棄權 ABSTAIN	劉小麗 Dr LAU Siu-lai	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 5
 日期 DATE: 15/06/2017
 時間 TIME: 03:40:09 下午 PM

附錄 5
 Appendix 5

動議 MOTION: 何啟明議員對蔣麗芸議員的「倡議成立‘嬰兒基金’」議案作出的修正案
 AMENDMENT BY HON HO KAI-MING TO DR HON CHIANG LAI-WAN'S MOTION ON
 "ADVOCATING THE ESTABLISHMENT OF A 'BABY FUND' "

動議人 MOVED BY: 何啟明 HO Kai-ming

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	21	20	
投票 Vote	20	20	
贊成 Yes	6	8	
反對 No	10	12	
棄權 Abstain	4	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
林健鋒 Jeffrey LAM	贊成 YES	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		田北辰 Michael TIEN	
李慧琼 Starry LEE		胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	
馬逢國 MA Fung-kwok	棄權 ABSTAIN	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	贊成 YES	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen		蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping		尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok		朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		YUNG Hoi-yan	反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	棄權 ABSTAIN	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	羅冠聰 Nathan LAW	反對 NO
劉業強 Kenneth LAU		劉小麗 Dr LAU Siu-lai	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK

點名表決 DIVISION: 6
 日期 DATE: 15/06/2017
 時間 TIME: 03:47:53 下午 PM

附錄 6
 Appendix 6

動議 MOTION: 「倡議成立『嬰兒基金』」議案
 MOTION ON "ADVOCATING THE ESTABLISHMENT OF A 'BABY FUND' "

動議人 MOVED BY: 蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	20	
投票 Vote	22	20	
贊成 Yes	4	8	
反對 No	11	12	
棄權 Abstain	7	0	
結果 Result	否決 Negatived	否決 Negatived	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
涂謹申 James TO	反對 NO	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
梁耀忠 LEUNG Yiu-chung	反對 NO	黃國健 WONG Kwok-kin	
石禮謙 Abraham SHEK		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	
張宇人 Tommy CHEUNG	反對 NO	謝偉俊 Paul TSE	反對 NO
李國麟 Prof Joseph LEE		梁國雄 LEUNG Kwok-hung	
林健鋒 Jeffrey LAM	棄權 ABSTAIN	毛孟靜 Claudia MO	反對 NO
黃定光 WONG Ting-kwong		田北辰 Michael TIEN	
李慧琼 Starry LEE		胡志偉 WU Chi-wai	
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳志全 CHAN Chi-chuen	反對 NO
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	陳恒鑽 CHAN Han-pan	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	反對 NO	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	
馬逢國 MA Fung-kwok	棄權 ABSTAIN	郭家麒 Dr KWOK Ka-ki	反對 NO
莫乃光 Charles Peter MOK	反對 NO	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
梁繼昌 Kenneth LEUNG	反對 NO	張超雄 Dr Fernando CHEUNG	
郭榮鏗 Dennis KWOK	反對 NO	黃碧雲 Dr Helena WONG	反對 NO
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Dr Elizabeth QUAT	贊成 YES
葉建源 IP Kin-yuen	反對 NO	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO		楊岳橋 Alvin YEUNG	反對 NO
潘兆平 POON Siu-ping		尹兆堅 Andrew WAN	反對 NO
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	朱凱迪 CHU Hoi-dick	
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan		何君堯 Dr Junius HO	
吳永嘉 Jimmy NG		林卓廷 LAM Cheuk-ting	反對 NO
何啟明 HO Kai-ming	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	
周浩鼎 Holden CHOW		容海恩 YUNG Hoi-yan	反對 NO
邵家輝 SHIU Ka-fai	反對 NO	陳淑莊 Tanya CHAN	
邵家臻 SHIU Ka-chun		張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
陳沛然 Dr Pierre CHAN		許智峯 HUI Chi-fung	
陳振英 CHAN Chun-ying	棄權 ABSTAIN	鄭松泰 Dr CHENG Chung-tai	贊成 YES
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES	譚文豪 Jeremy TAM	反對 NO
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES	羅冠聰 Nathan LAW	反對 NO
劉業強 Kenneth LAU		劉小麗 Dr LAU Siu-lai	反對 NO
鄭俊宇 KWONG Chun-yu	反對 NO		
姚松炎 Dr YIU Chung-yim	反對 NO		

秘書 CLERK